fr

EcoVue®
Gel d'échographie stérile
Gel d'échographie stérile HV

Mode d'emploi

REF

280	Sachet de 20 g avec emballage SafeWrap®
280NW	Sachet de 20 g
380	Sachet de 20 g avec emballage SafeWrap®
380NW	Sachet de 20 g

DESCRIPTION
Les gels d'échographie stériles EcoVue® sont des gels d'échographie stériles, non irritants, non sensibilisants, non colorants et hydrosolubles destinés à être utilisés pendant les procédures d'échographie stériles. Les gels sont un accessoire utilisé pour coupler les ondes sonores entre un patient et l'équipement d'imagerie médicale pendant les procédures d'échographie dans un établissement de santé. Les gels d'échographie stériles EcoVue peuvent être utilisés avec tous les appareils d'échographie utilisés dans le commerce.

INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES
Les gels d'échographie stériles EcoVue peuvent être utilisés pendant les procédures d'échographie sur toutes les populations de patients où la stérilité est indiquée ou souhaitée, ou pendant les procédures où la contamination croisée est préoccupante.

CONTRE-INDICATIONS
Aucune.

AVERTISSEMENTS
- En cas d'irritation, cesser toute utilisation et consulter un médecin. REMARQUE : Tout incident grave lié à ce dispositif doit être signalé à HR HealthCare et à l'autorité compétente du pays membre où l'utilisateur est établi.
- Les gels d'échographie stériles EcoVue sont destinés à un usage unique. Leur réutilisation peut entraîner une contamination croisée, un risque d'infection ou une réaction indésirable chez le patient.
- ATTENTION : La loi fédérale limite la vente de cet appareil à un médecin ou à un praticien sur son ordre.

PRÉCAUTIONS
- Jeter et ne pas utiliser le gel d'échographie stérile EcoVue si l'emballage est endommagé ou ouvert.
- Pour réduire le risque de contamination croisée, des pratiques normalisées en matière de procédures stériles doivent être utilisées.

PRÉPARATION, MANIPULATION ET INSPECTION
- Les gels d'échographie stériles EcoVue doivent être soigneusement inspectés avant utilisation pour s'assurer que l'emballage n'est pas endommagé ou défectueux.
- Pour réduire le risque de contamination croisée, des pratiques normalisées en matière de procédures stériles doivent être utilisées.

RÉCHAUFFER LE GEL
Les gels d'échographie stériles EcoVue, dans n'importe quel format d'emballage, peuvent être utilisés à la température ambiante ou réchauffés dans un réchauffeur de gel d'échographie, comme le réchauffeur de gel Acclimate®. Se référer au manuel d'utilisation/manuel d'utilisation du réchauffeur de gel du fabricant pour obtenir des instructions sur la procédure de réchauffement.

INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES
1. Retirer la pochette extérieure SafeWrap (le cas échéant).
2. Ouvrir manuellement le sachet en déchirant le long des perforations à l'endroit indiqué.
3. Appliquer la quantité désirée d'EcoVue directement sur le patient ou la sonde, selon vos besoins.
4. Jetez l'emballage après utilisation.

CONDITIONS DE CONSERVATION RECOMMANDÉES
Conserver dans un endroit propre et sec à température ambiante et à l'abri de la lumière directe du soleil.

HR HealthCare
2600 Eastern Blvd., Suite 201
York, PA 17402 États-Unis
hrhealthcare.com

EC REP Emerge Europe
Westervoortsedijk 60,
6827 AT Anhem
Pays-Bas

Australian Sponsor Imaging Solutions Pty Ltd
PO Box 3225 Loganholme DC,
QLD,4129
Australie

Nissha Medical Technologies Ltd
Torbay Business Park, Woodview Rd.
Paignton, Devon, TQ4 7HP

Nissha Medical Technologies SAS
23-25 Boulevard de la Paix
95800 Cergy, France

STERILE R CE 2862 MD

hrhealthcare.com/symbolsglossary

HR HealthCare, le logo HR HealthCare, EcoVue, FlexPac et Acclimate sont des marques commerciales ou des marques déposées de HR HealthCare.
©2018-2026 HR HealthCare. Tous droits réservés.

LBL-0002-FR Rev. 6 (04/2026)

HR HealthCare

fr

EcoVue®

Gel d'échographie non stérile
Gel d'échographie non stérile HV

Mode d'emploi

REF

281	Sachet de 20 g
283	Pochette de 32 g de FlexPac®
284	Tube rabattable de 60 g
286	250 ml (8,5 oz) Bouteille
381	Sachet de 20 g
383	Pochette de 32 g de FlexPac®
386	250 ml (8,5 oz) Bouteille

DESCRIPTION

Les gels d'échographie non stériles EcoVue® sont des gels non stériles, non irritants, non sensibilisants, non colorants et hydrosolubles destinés à être utilisés comme gel de contact dans les procédures de gel d'échographie diagnostique et thérapeutique. Les gels sont un accessoire utilisé pour coupler les ondes sonores entre le patient et l'équipement d'imagerie médicale pendant les procédures d'échographie dans un établissement de santé. Les gels d'échographie non stériles EcoVue peuvent être utilisés avec tous les appareils d'échographie utilisés dans le commerce.

INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES

Les sachets à usage unique de gel d'échographie non stérile EcoVue (réf. 281, 283, 381 et 383) sont destinés aux établissements où la contamination croisée est préoccupante pour toutes les populations de patients pendant les procédures d'échographie non invasives sur une peau intacte et intacte. Les produits à usages multiples de gel d'échographie non stérile EcoVue (réf. 284, 286 et 386) sont destinés à être utilisés dans les établissements où la contamination croisée suscite peu de préoccupations pour toutes les populations de patients pendant les procédures d'échographie non invasives sur une peau intacte.

CONTRE-INDICATIONS

Aucune.

AVERTISSEMENTS

- En cas d'irritation, cesser toute utilisation et consulter un médecin. REMARQUE : Tout incident grave lié à ce dispositif doit être signalé à HR HealthCare et à l'autorité compétente du pays membre où l'utilisateur est établi.
- Les sachets à usage unique de gel d'échographie non stérile EcoVue sont destinés à un usage unique uniquement. Leur réutilisation peut entraîner une contamination croisée, un risque d'infection ou une réaction indésirable chez le patient.
- ATTENTION : La loi fédérale limite la vente de cet appareil à un médecin ou à un praticien sur son ordre.

PRÉCAUTIONS

- Jeter et ne pas utiliser le gel d'échographie non stérile EcoVue si l'emballage est endommagé ou ouvert.
- Jeter et ne pas utiliser le gel d'échographie non stérile EcoVue si le sceau inviolable est endommagé ou manquant (réf. 284 seulement).
- Ne pas remplir les produits à usage multiple de gel d'échographie non stérile EcoVue (réf. 284, 286 et 386).

PRÉPARATION, MANIPULATION ET INSPECTION

- Le gel d'échographie non stérile EcoVue doit être soigneusement inspecté avant utilisation pour s'assurer que l'emballage n'est pas endommagé ou défectueux.

RÉCHAUFFER LE GEL

Les gels d'échographie non stériles EcoVue, dans n'importe quel format d'emballage, peuvent être utilisés à la température ambiante ou réchauffés dans un réchauffeur de gel d'échographie, comme le réchauffeur de gel Acclimate®. Se référer au manuel d'utilisation/manuel d'utilisation du réchauffeur de gel du fabricant pour obtenir des instructions sur la procédure de réchauffement.

INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

Sachets à usage unique (réf. 281, 283, 381 et 383)

1. Ouvrir manuellement le sachet à usage unique de gel d'échographie non stérile EcoVue en déchirant le long des perforations à l'endroit indiqué.
2. Appliquer la quantité désirée d'EcoVue directement sur le patient ou la sonde, selon vos besoins.
3. Jetez l'emballage après utilisation.

Sachets à usage multiple (réf. 284, 286 et 386)

1. Retirer le sceau inviolable et remettre le capuchon en place (réf. 284 seulement).
2. Appliquer la quantité désirée d'EcoVue directement sur le patient ou la sonde, selon vos besoins. Pour éviter toute contamination, les extrémités des contenants ne doivent pas entrer en contact avec le patient, le personnel ou les instruments.
3. Fermer le capuchon et conserver dans un endroit approprié. Jeter le contenant lorsqu'il est vide (ou plus tôt, si les procédures internes de l'établissement l'exigent).

CONDITIONS DE CONSERVATION RECOMMANDÉES

Conserver dans un endroit propre et sec à température ambiante et à l'abri de la lumière directe du soleil.

HR HealthCare
2600 Eastern Blvd., Suite 201
York, PA 17402 États-Unis
hrhealthcare.com

EC REP Emerge Europe
Westervoortsedijk 60,
6827 AT Anhem
Pays-Bas

Australian Sponsor
Imaging Solutions Pty Ltd
PO Box 3225 Loganholme DC,
QLD,4129
Australie

Nissha Medical Technologies Ltd
Torbay Business Park, Woodview Rd.
Paignton, Devon, TQ4 7HP

Nissha Medical Technologies SAS
23-25 Boulevard de la Paix
95800 Cergy, France

SACHETS À USAGE UNIQUE

PRODUITS À USAGE MULTIPLE

hrhealthcare.com/symbolsglossary

HR HealthCare, le logo HR HealthCare, EcoVue, FlexPac et Acclimate sont des marques commerciales ou des marques déposées de HR HealthCare.
©2018-2026 HR HealthCare. Tous droits réservés.

LBL-0002-FR Rev. 6 (04/2026)

HR HealthCare